

# Bienvenido a Community Health Systems, Inc. – Fallbrook Family Health Center Gracias por seleccionarnos como su proveedor de atención médica!

Horas de Operación:

Lunes: 8:30am – 5:30pm, Martes – Viernes: 8:00am - 5:00pm (Cerrado para el Almuerzo: 12pm – 1pm)

Cerrado el Sábado y Domingo

## Aproveche al máximo su visita en Fallbrook Family Health Center

#### Para hacer una cita:

- Por favor llame (760) 451-4720
- Si necesita un formulario completado, por favor pregunte a uno de nuestros miembros de personal de asistencia. Las formas generalmente se llevan dentro de 3 días para ser completadas y firmadas, por un proveedor.
- Nuestro personal de recepción le ayudara a coordinar la transición de su expediente médico de su anterior proveedor a su nuevo hogar medico en Fallbrook Family Health Center después de que usted nos haya autorizado con un formulario de publicación de los registros médicos. Si usted ya tiene su historial médico con usted, asegúrese de llevarlo a su cita.

#### Haciendo una cita después de una visita a sala de emergencia o una hospitalización:

• Si la sala de emergencia o hospital recomienda que consulte a su proveedor de atención primaria para la atención de seguimiento, por favor llámenos para una cita lo más proto posible después de ser dado de alta. Por favor informe al personal que usted salio de una sala de emergencia hospitalarias/visita de seguimiento. Si le dieron registros, radiografías y / o resultados de la prueba, por favor traerlos con usted en el momento de su visita.

## Cuidado después de las horas de trabajo:

- Si usted tiene una urgencia médica que no pone en riesgo su vida después de nuestras horas de operación, por favor póngase en contacto con nuestra oficina al (760) 451-4720.
- POR FAVOR LLAME AL 911 EN CASO DE EMERGENCIA DE VIDA O MUERTE.

## Claves para un proceso exitoso al tiempo de registración:

- Pacientes ya establecidos por favor regístresen 10 minutos antes de la hora de su cita.
- Nuevos pacientes o pacientes que tienen programado un examen físico favor de registrase 30 minutos antes de la hora de su cita.
- Este preparado para verificar su dirección, número de teléfono y su farmacia de elección para las recetas en cada visita.
- Por favor traiga su tarjeta de seguro.
- Por favor esté preparado para pagar cualquier copago o deducible.

## Claves para una exitosa visita a la oficina:

#### Por favor traiga con usted:

- Una lista escrita de preguntas que desea preguntarle a su proveedor de atención primaria.
- Tarjeta de inmunización (tarjeta de vacunas –tarjeta amarilla).
- Todos los medicamentos (o una lista) que usted está tomando.
- Libro de registro de azúcar en la sangre si usted tiene diabetes.
- Los registros de presión arterial si usted tiene hipertensión (presión sanguínea alta).
- Informe a su médico en el momento de su visita si necesita una nota de justificación para el trabajo o la escuela.
- Por favor proporcione un contacto de emergencia.





# Aproveche al máximo su visita en Fallbrook Family Health Center

#### Servicios de Salud Mental:

- El Departamento de Salud Mental proporciona para el cuidado continuo de los pacientes en servicios de atención primaria de salud y los pacientes reciben acceso oportuno.
- Nuestro sitio personal de salud conductual se concentra en el tratamiento de la población a la que servimos.
- El objetivo es ayudar a que el médico de atención primaria y el paciente para desarrollar conocimientos y habilidades prácticas para mejorar la salud física y emocional.

## Programe una cita para nuestros servicios integrales de salud:

- Servicios dentales: odontología general para niños y adultos, limpiezas de exámenes y rayos X, selladores y tratamientos con fluoruro
- Optometría / Servicios de la vista: exámenes de la vista, examen ocular completo para diabéticos, dispensario óptico para gafas
- Servicios pediátricos y bienestar para adolescentes: cuidado de recién nacidos y bebés sanos, exámenes físicos para niños sanos, exámenes físicos para deportes, inmunizaciones
- Atención médica para mujeres: atención integral para mujeres que incluye citología vaginal, exámenes de mamas y derivaciones a mamografías, planificación familiar, pruebas de embarazo, problemas ginecológicos agudos y crónicos

#### Medios de Pago:

Si usted no tiene seguro médico y no pueden permitirse el lujo de pagar por su atención médica, existen recursos en el condado de San Diego para ayudarle:

- Every Women Counts/ Program medical para la mujer (EWC),
- Planificación de la Familia (FPACT)
- Adultos Discapacitados: Medi-Cal (866) 262-9881
- Adolescentes menores de 19 años: Medi-Cal (866) 262-9881
- Programa de Descuento de Cargo por Deslizamiento (SFS): El pago se basa en el tamaño de la familia y los ingresos.
- Plan de Pago: Si usted no puede pagar un plan de pago pueden ser arreglados.

## Acerca de medicamentos:

- Para surtir sus medicamentos, comuníquese con su farmacia 3-5 días antes de que se acabe la medicación. Si ya no puede rellenar, comuníquese con nuestra oficina para obtener una solicitud de recarga de medicamentos por lo menos una semana antes de quedarse sin medicamentos.
- Hable con su médico o farmacéutico antes de dejar de tomar cualquier medicamento.
- Los proveedores de CHSI no pueden recetar sustancias controladas en su visita inicial sin antecedentes médicos actuales o anteriores.

#### Ser referido a un especialista:

Hay momentos en que nuestros servicios de atención primaria de salud no pueden dar el nivel de atención que requiere el paciente. Cuando esto sucede, se recomienda consultar a un especialista (por ejemplo, un cardiólogo para su corazón).



1328 S. Mission Road, Fallbrook, CA 92028
www.chsica.org



## Fallbrook Family Health Center es su Centro Médico Centrado en el Paciente

## Su Hogar Médico Centrado en el Paciente

"Un Hogar Médico Centrado en el paciente" es una manera de decir que usted es la persona más importante en CHSI - Fallbrook Family Health Center, y que nos enfocamos en su salud. Nuestra práctica se interesa en todo el cuidado de la persona, que incluye servicios para la salud de la conducta, cuidado dental, optometría y otros servicios de atención especializada que usted pudiera necesitar.

En un "hogar médico" es donde comienza el cuidado de su salud. En CHSI - Fallbrook Family Health Center, usted se une a un equipo con médicos profesionales que se han comprometido a proveer lo mejor para su salud.

Su equipo de atención médica le dará las herramientas y el apoyo que usted necesita para ayudarle a tomar una parte importante en su salud y en Fallbrook Family Health Center los profesionales están comprometidos a darle el acceso a cómo cuidar su salud basada en la evidencia, educación para el paciente y la familia, y como tener auto control.

## Su equipo de atención médica se compone de los siguientes profesionales

Un Médico, Enfermera Practicante, Asistente Médico, o Doctor (a), y el Representante de Servicios para el paciente.

La responsabilidad principal de su equipo de atención médica es trabajar para usted. Puede estar seguro de que su equipo de atención médica toma en cuenta su cuidado y progreso. Ellos se coordinan bajo el liderazgo y la experiencia de su proveedor de atención primaria.

Ellos son responsables de su cuidado y atención continúa proporcionando para todas sus necesidades de salud. Su objetivo es sobre todo para ayudar a mejorar y que está dedicado a explicar por qué se recomiendan ciertos procedimientos y responder a sus preguntas.

#### Como su Centro de médicos le puede ayudar

Conozca su equipo, su equipo de atención médica le ayudarán a manejar su salud completa y le puede contestar cualquier pregunta que usted pueda tener.

## Trabajamos con otros médicos si es necesario

Si usted necesita ver a un especialista, su equipo puede mantenerse en contacto con el especialista y informarle a usted del proceso.

## Lo que usted puede hacer:

## Ser un jugador activo del equipo

- Hable con su equipo acerca de sus preguntas de salud. Compartir los éxitos y los retos que ha tenido con la atención de salud en el pasado.
- Hable con un miembro del equipo acerca de cualquiera de los últimos hospitalizaciones o visitas que ha hecho al cuarto de emergencia. También es importante que tenga una lista de todos los medicamentos que se está tomando.
- Dígale a su equipo cómo se siente acerca de la atención que está recibiendo parte de ellos.
- Asegúrese de decirle a su proveedor de otros proveedores, especialistas o clínico personal que usted tenga fuera de CHSI.

#### Cuide su Salud

- Siga el plan de salud que usted y su equipo han resuelto. Asegúrese de entender como seguir el plan.
- Establecer metas que pueda alcanzar. Una vez que comience a ver resultados, usted y su equipo pueden discutir adición de nuevos objetivos.

#### Hable abiertamente con su equipo

- Si usted está teniendo problemas para cumplir con su plan, informe a su equipo de los problemas.
- Si cree que su plan de atención no está funcionando, hable. Informe a su equipo de lo que no funciona así, juntos, pueden hacer cambios si es necesario.